



# Diritti e obblighi dei titolari del certificato del Swiss Government PKI (PublicKeyInfrastructure)

Gentile titolare del certificato,

Le è stata rilasciata una Smartcard della Confederazione svizzera.

**Nuova:**



**Vecchia:**



**Questa Smartcard è la Sua tessera di identificazione digitale con la quale potrà provare la Sua identità quando effettua il log-in in un computer del DDPS e in diverse applicazioni.**

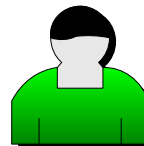
Se un utente è in grado di attivare la Sua Smartcard con il corretto codice PIN (Personal Identification Number) ed essa non è scaduta né bloccata, l'applicazione assume che questo utente sia Lei in persona.

Per l'applicazione vale quanto segue:



non scaduta  
non bloccata

+ corretto codice PIN =



Paul Exemple

**In questo caso, tutte le transazioni saranno eseguite a Suo nome e Lei potrà eventualmente essere anche chiamato a darne conto.**

La sollecitiamo per tanto a usare e trattare la Sua Smartcard con molta oculatezza tenendo presenti i seguenti obblighi:

#### **Diritti e obblighi dei titolari del certificato del Swiss Government PKI**

1. Per l'utilizzo della Smartcard valgono in linea di principio le "istruzioni sull'utilizzo dei mezzi informatici del DDPS (Istruzioni sull'utilizzo di mezzi informatici DDPS)".
2. La Sua Smartcard è personale. Finché non sia stata cancellata o distrutta, non Le è **mai** consentito cedere la Smartcard ad un'altra persona, neanche a fini di riparazione. Eccezioni: dopo che è stata cancellata/revocata da parte del centro di registrazione (la scheda deve essere consegnata all'ufficiale RA).
3. Conservi la Sua Smartcard in modo che non possa venire in possesso di un'altra persona.
4. Se cambia il Suo codice PIN, La preghiamo di badare a sceglierne uno sicuro. Un codice sicuro deve contenere almeno 6 cifre e **non** corrispondere alla data di nascita Sua o di Suoi familiari né al Suo numero di telefono, alla targa della Sua auto o ad altre combinazioni di cifre facili da scoprire.
5. Tenga segreto il Suo codice PIN e non lo scriva mai sulla Smartcard.
6. Cambi immediatamente il codice PIN se sa o ritiene che sia noto a terzi. Se non si può escludere che questi abbiano già potuto accedere anche alla Smartcard, dovrà informare un RA (numero di telefono del RA principale: vedi sotto).
7. Se si accorge di avere smarrito la Smartcard, La preghiamo di rivolgersi senza indugio ad un RA (numero di telefono del RA principale: vedi sotto) e di farsi bloccare la scheda.
8. Conservi la Smartcard con cura e la protegga in modo che non subisca danni o venga distrutta.
9. Faccia uso della sua scheda solo su sistemi affidabili dell'Amministrazione federale, per le applicazioni ammesse e lo scopo previsto.
10. Quando viaggia all'esterno, Le è consentito portare dietro la Smartcard solo se ne ha veramente bisogno.
11. Non Le è consentito intervenire o far intervenire sull'hardware o software della Smartcard.

#### **Contatto:**

RA principale  
Portineria VZ DDPS  
Papiermühlestrasse 20  
3003 Berna  
Telefono: +41 58 464 64 67